

TIETEEN KANSALLINEN TERMIPANKKI

Suomen Akatemian ja Helsingin yliopiston rahoittama **infrastruktuurihanke**.

Tavoitteena luoda rakenteet, jotka mahdollistavat suomenkielisen termityön kaikille Suomessa harjoitettaville tieteenaloille.

Lopputuloksena vapaasti Internetin välityksellä käytettävä termitietokanta.

TIETEEN KANSALLINEN TERMIPANKKI

Sisältöjä ja toimintatapoja on aluksi kehitetty (ja kehitetään edelleen) kolmen **pilottialan** puitteissa:

Kasvitiede

Kielitiede

Oikeustiede

Termipankki toimii rinnan TSV:n **Tieteen termitalkoot** –hankkeen kanssa.

TERMIPANKIN SISÄLLÖT

Aihealueet:

Aihealueita on tällä hetkellä 23.

Kaksi uutta tulossa vielä tämän kevään aikana

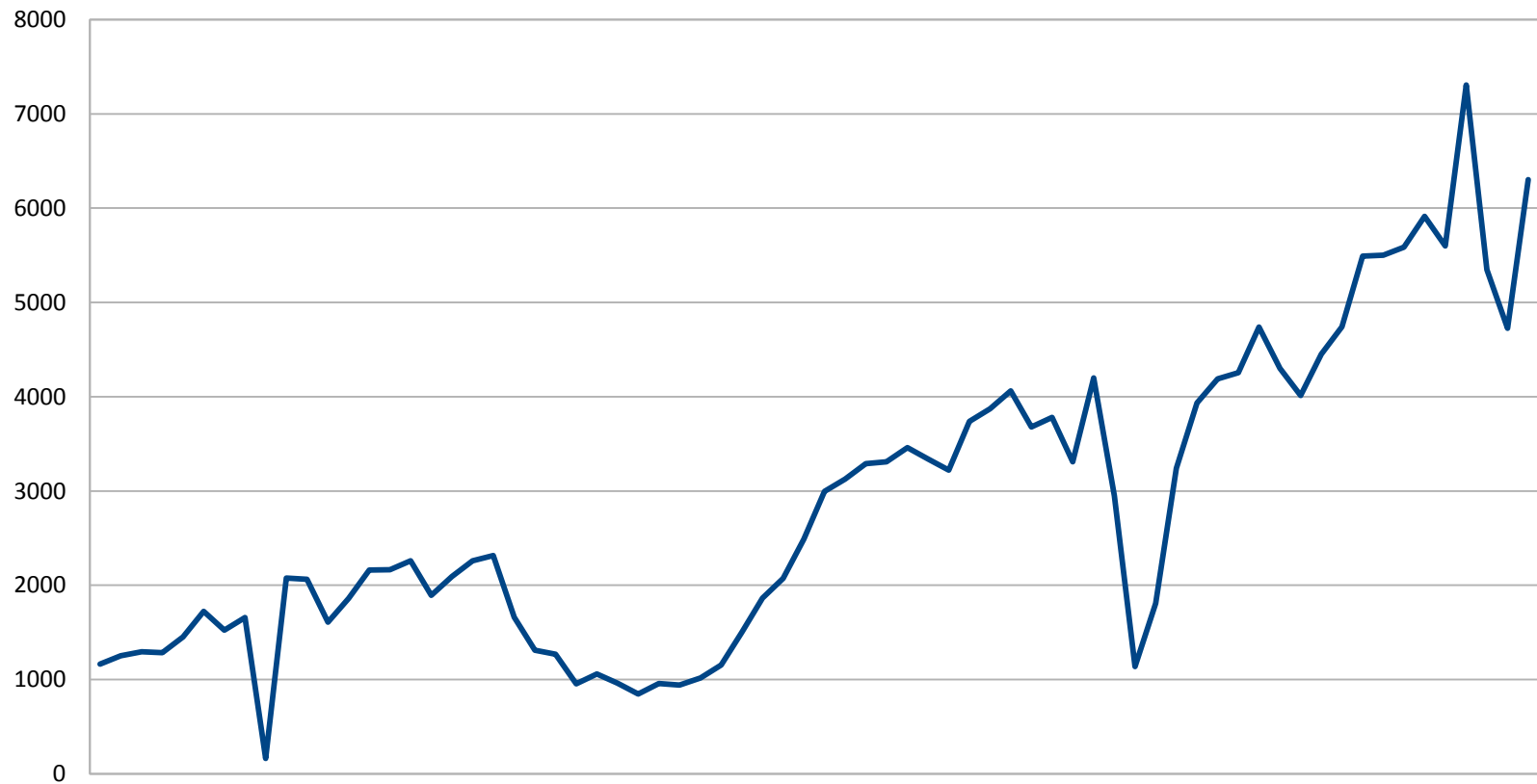
Sivujen määrä

Käsiteartikkeleita on 25 230.

Termitietueita 53 460.

TERMIPANKIN KÄVIJÄMÄÄRÄT

1.1.2013 – 11.5.2014



KÄVIJÄKYSELY

(N = 148)

Sukupuoli:

38 miestä, 104 naista

Ikä:

50 (21-30), 33 (11-20), 23 (31-40), 14 (41-50)

Tarkoitus:

71 opiskelu, 21 tutkimus, 20 koulutehtävä

Löytyikö etsitty:

95 osittain, 40 löytyi, 9 ei ollenkaan

TERMIPANKKI ONTOLOGIAKSI?

Termipankin aineistojen **ontologisointimahdollisuutta** selvitetään kasvimorfologian aineiston avulla.

Aineisto käännetään muokattuun SKOS-formaattiin ja siirretään Fintoon.

Fintoon siirretään säännöllisesti uusi versio termipankin kasvimorfologian aineistosta.

ONTOLOGISOINNIN HAASTEITA

Termipankin sivujen tietoja ei ole täysin rakenteistettu **käsitejärjestelmien** osalta.

Käyttäjille ei ole haluttu pakottaa ylimääräistä koodattavaa.

Termipankin käsitejärjestelmät vain harvoin muodostavat kovinkaan suuria ja eheitä kokonaisuuksia.

ONTOLOGISOINNIN TULEVAISUUDENNÄKYMÄ

Termipankin aineistoja voidaan ehkä joskus tulevaisuudessa siirtää laajemminkin esim. Fintoon.

Edellyttää kuitenkin sitä, että aineistot käy läpi **sisällöllisen analyysin** ontologianäkökulmasta ennen siirtämistä.

Tekniset haasteet ovat melko vähäisiä.

TERMIPANKIN TULEVAISUUDESTA YLEISEMMIN

Termipankki pyrkii jatkossa kehittämään aineistojensa hyödynnettävyyttä.

Keskeiset kehityssuunnitelmat liittyvät termipankin yhteensaattamiseen tieteellisten julkaisutietokantojen kanssa.

TERMIPANKIN TULEVAISUUDESTA YLEISEMMIN

Konkreettisia kehityskohteita:

Termilouhinta

- Käyttäjille tarjotaan termiehdokkaita, jotka on louhittu kunkin alan julkaisuista

Arviointi

- Termipankin aihealueiden termistöjen kattavuutta pyritään tulevaisuudessa arvioimaan tieteellisten julkaisujen avulla

Kontekstualisointi

- Termeistä pyritään antamaan autenttisia käyttösimerkkejä, jotka haetaan

TERMIPANKIN TULEVAISUUDESTA YLEISEMMIN

Konkreettisia kehityskohteita:

Asiasanoitus ja luokittelu

- Termipankin termistöjä voisi tulevaisuudessa käyttää esimerkiksi opinnäytetöiden ja muiden tieteellisten julkaisujen automaattiseen asiasanoitukseen ja luokitteluun